

UNIVERSITETET I BERGEN  
alp audiologopædisk forening

## Hva kan en longitudinell studie fortelle oss om utvikling av dysleksi?

Turid Helland  
The Bergen Logopedic Research Group  
(B.LOG)

"Ut med språket!" er en longitudinell studie som har fulgt en gruppe barn fra de var 5 til 15 år. Jeg vil snakke om resultatene vi kom fram til i de tre ulike innlæringsfasene (6 år, Pre-literacy stage; 8 år, Emergent literacy stage; 11 år, Literacy stage), om skoleresultat i 10.klasse og om verdien av tidlig kartlegging.

Turid Helland  
1

Konferanse Nyborg Strand 2018  
Turid Helland  
Hva kan en longitudinell studie fortelle oss om utvikling av dysleksi?

**Abstract.**  
Dysleksi er en utviklingsmessig vanske, og symptomer og kognitive trekk endrer seg i takt med hvordan barnet utvikler seg. "Ut med språket!" er en longitudinell studie som har fulgt en gruppe barn fra de var 5 til 15 år. Prosjektet har fire fokusområder: 1) finne tidlige risikofaktorer for utvikling av dysleksi; 2) ved hjelp av hjerneskaning (fMRI) undersøke hvordan hjernen arbeider når barn lærer seg å lese; 3) effekt av tidlig treninng; 4) arvelighet og kjennsforskjeller. Et grunnleggende prinsipp for utvelgelse av barna til en risikogruppe var at dysleksi ikke kan forklares ut fra én vanske alene, men fra en sammensetning av flere ulike faktorer, som arvelighet og vansker med språkprosesering og arbeidsminne. Et enkelt spørreskjema (RI-5) utnytt av foresatte og førskolelærere da barna var 5 år, viste seg å gi en god prediksjon på hvem som utviklet dysleksi da barna var 11 år. Barna ble fulgt opp med årlig språklig og neurokognitiv testing i tillegg til fMRI-scanning tre ganger. Jeg vil snakke om resultatene vi kom fram til i de tre ulike innlæringsfasene (6 år, pre-literacy stage; 8 år, emergent literacy stage; 11 år, literacy stage), om skoleresultat i 10.klasse og om verdien av tidlig kartlegging.

Turid Helland  
2

Nyborgstrand 2018

- Innledning,
  - frekvens
  - hva er dysleksi?
  - de tre stadiene
  - en modell og en definisjon
  - tverrsnittstudier og longitudinelle studier
  - utvalg: klinisk, arvelighet, RCT.... Styrker og svakheter
- «Ut med språket!»
  - formål, utvalgsprosedyrer, utvalg, oversikt over prosjektet
  - 11 år, dysleksi identifisert
  - resultat
    - Symptomnivå
    - Biologisk nivå
    - Kognitiv nivå
    - Miljø (trening: prinsipp, resultat/konklusjon)
- Implementering
- Treninng gjennom 3 år
  - BU
    - FastForWord, Audilex, Aski Raski
  - TD
    - Omega-is, På landet, Snakke, skrive, lese
- Riskoindeksem
- Veien videre

Turid Helland  
3

Nyborgstrand 2018

Turid Helland  
Nyborgstrand 2018  
4

## Dysleksi

### 1. vansker med lesing- og skriving

### 2. frekvens: ca 5-10 %

### 3. ingen sammenheng med evner

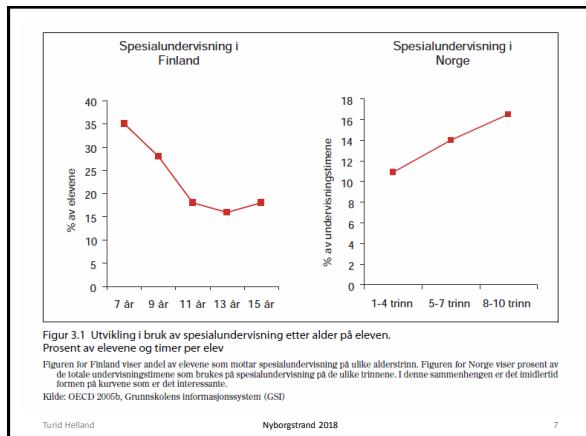
Two bell-shaped frequency distribution graphs side-by-side. Both graphs have a central peak at 0 with a value of 34.1% and symmetric tails extending to ±30. The left graph has a secondary, much smaller peak at 10 with a value of 13.6%. The right graph has a secondary, much smaller peak at -10 with a value of 13.6%. A green circle highlights the 13.6% peak on the left graph, and a red circle highlights the 13.6% peak on the right graph.

Turid Helland  
Nyborgstrand 2018  
5

Tabell 8.3 Brukene av PP-tjenesten fordelt på fagområder i enkelte fylker og kommuner. 1992–2007.

Fagområde	Møre og Romsdal fylke 1992 <sup>1</sup>	Møre og Romsdal fylke 1994 <sup>2</sup>	Møre og Romsdal fylke 2007 <sup>3</sup>	Kristiansund komm. <sup>4</sup>	Kristiansund komm. <sup>2002</sup>	Kristiansund komm. <sup>2006</sup>	Tromsø komm. <sup>2004</sup> <sup>5</sup>	Tromsø komm. <sup>2005</sup>	Tromsø komm. <sup>2006</sup>
Språk- og hørselsvansker	5%	3%	3%	5%	3%	3%	2%	2%	2%
Motoriske vansker, bevegelsesvansker	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
Kommunikasjons-, språk- og talevansker	11%	1%	1%	18%	27%	29%	25%	25%	25%
Læring og skriving, matematikk og spesiifikke fagvansker	17%	34%	23%	36%	37%	38%	38%	38%	38%
Generelle stereo-vansker, psyk. utviklingsvansker, psykososiale vansker, afferdsvansker	31%	18%	9%	6%	7%	12%	10%	7%	7%
Annest, uregistrert	26%	29%	35%	28%	27%	27%	22%	23%	26%
Sum N =	100% N = 3.092	100% N = 4.628	100% N = 512	100% N = 396	100% N = 1.405	100% N = 327	100% N = 326	100% N = 382	100% N = 382
Merknader	Uten registrerte kontor, nye førfølges, barn og voksne	13 av 17 bare nye brukere	Bare nye brukere	All brukere	Bare nye brukere, Bare barn og unge i FS og GS	Bare nye brukere, Bare barn og unge i FS og GS	Bare nye brukere, Bare barn og unge i FS og GS	Bare nye brukere, Bare barn og unge i FS og GS	Bare nye brukere, Bare barn og unge i FS og GS

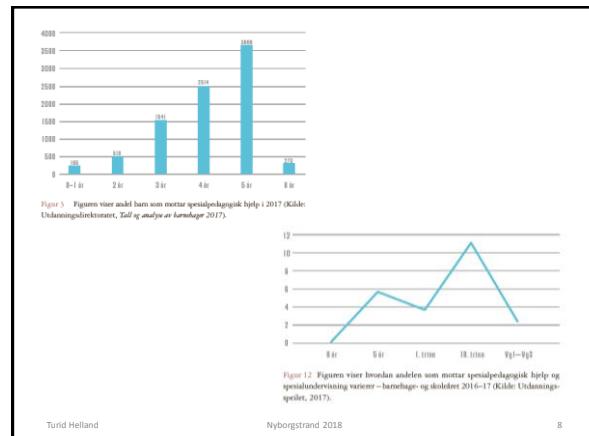
<sup>1</sup> Statens utdanningskontor i Oslo og Akershus. Fylkesveis planer for opplæring av barn, unge og voksne med særskilte behov 1992  
<sup>2</sup> PPT i Møre og Romsdal, 1995. Fylkesplanene for skoleåret 1994–95  
<sup>3</sup> PPT i Møre og Romsdal, 2007. Fylkesplanene for skoleåret 1994/95 og 2007/08  
<sup>4</sup> Kristiansund kommune  
<sup>5</sup> Arbeidsmelding for PP-tjenesten i Tromsø kommune



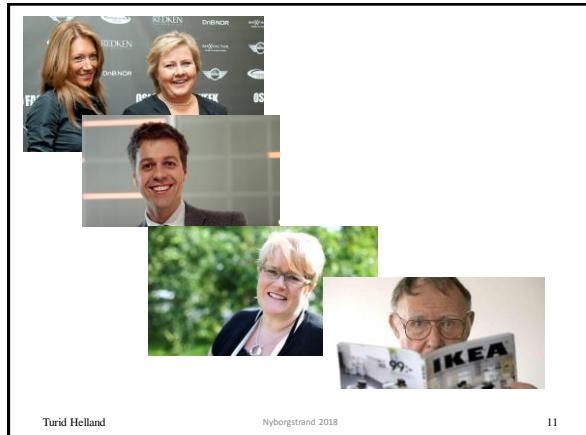
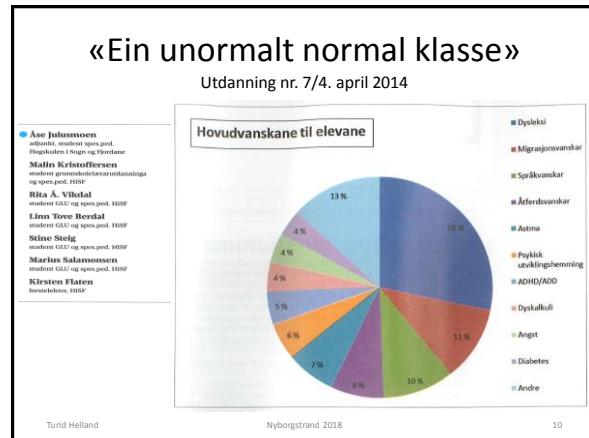
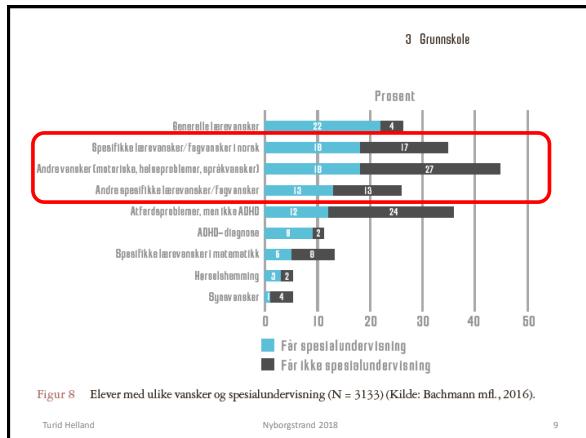
Turid Helland

Nyborgstrand 2018

7



8



## Det offisielle Norge

**Tidlig innsats....**

**Men praksis:**  
**Vent og se...**

Figure 1.2. faktorer som innvirker på barnets læring  
Turid Helland Nyborgstrand 2018 13

## Spedbarnet lærer språk

- Oppfattelse
- Lagring
- Produksjon

Speech is nature, reading is culture  
Reading is parasitic on speech  
Reading is hard because speech is easy; it challenges the plasticity of the brain (Mattingly, 1972)

Turid Helland Nyborgstrand 2018 14

## Hjernens «lesenettverk»

**A modern vision of the cortical networks for reading**  
Dehaene 2009

**Hjernens plastisitet**

Sakai (2005)

Brain Growth (%)  
Postnatal Years  
End of Sensitive Period?

Turid Helland Nyborgstrand 2018 15

## Førskolebarn med forsiktig språkutvikling

Ca 5-6 år  
Ca 3-5 år  
Ca 1-3 år

Zaitseva, I. M., Penm, E., Edelin, P., & Tsvetkov, E. (2014). Trajectories of language delay from age 3 to 5: persistence, recovery and late onset. *International Journal of Language, Speech and Communication Disorders*, 19(3), 304-316. doi: 10.1177/1460698413507207

Donaldson, K. M., & Hulme, C. (2015). Language profiles and literacy outcomes of children with resolving, emerging, or longstanding language impairments. *Journal of Child Psychology and Psychiatry*, 56(1-2). doi: 10.1111/jcpp.12409

Turid Helland Nyborgstrand 2018 16

Pre-literacy      Emergent literacy      Literacy

Barnehage      Skole

Dysleksi

Spesifikke språkvansker

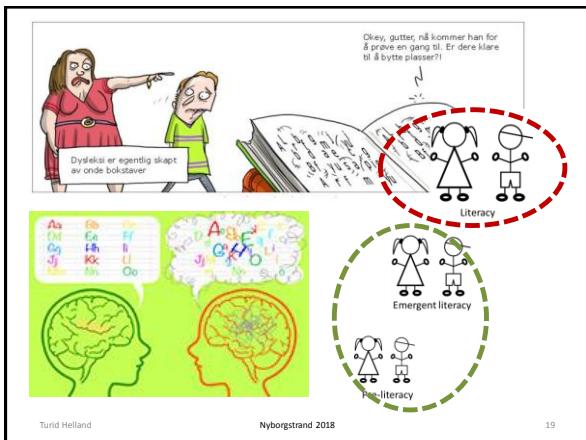
Matematikkvansker

Turid Helland Nyborgstrand 2018 17

## Tenk deg barna....

- ...som gløder seg til å begynne på skolen....
- Alle andre får det til, men...

Turid Helland Nyborgstrand 2018 18



## Hva er det de strever med?

- Lærevansker?
- Lesevansker?
- Lese- og skrivevansker?
- Ordblindhet?
- Dysleksi?



### Usikkerhet hos

- Foresatte
- Lærere
- Klinikere
- Skoleadministrasjon
- Departement
- Den det gjelder
- Forskere

Turid Helland Nyborgstrand 2018 20

Ti forskjellige forsknings-publikasjoner om dysleksi – ti forskjellige resultat.....

- Hvorfor?
  - **Flere årsakskjeder**, - ikke bare én, et spektrum (Pennington & Bishop, 2009)
  - Ulike **definisjoner**
- Hvordan skal en greie å få best innsikt?
  - **Longitudinelle studier**
  - **Grunnleggende kunnskap**

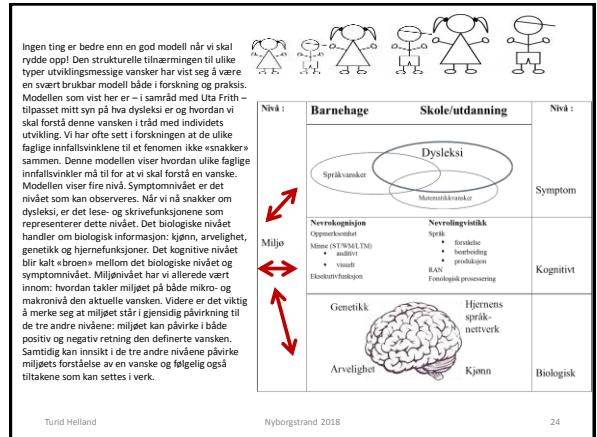
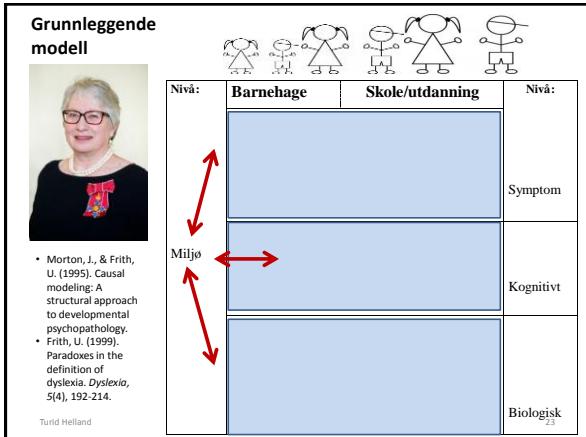
(Dehaene, 2009; Goswami, 2003)

Turid Helland Nyborgstrand 2018 21

## EN GOD MODELL OG EN GOD DEFINISJON



Turid Helland Nyborgstrand 2018 22



**British Dyslexia Association 2009**

- Spesifikk vanske med lesing, rettskriving og skriftlig språk (sympтом-nivå)
- auditiv og/eller visuell bearbeidelse, korttidsminne, rekkefølge, organisering, motorikk, verbal prosessering, talespråk (kognitivt nivå)
- medfødt disposisjon (biologisk nivå)
- Hjelpe tiltak: tilpasset, spesifikk trening (IT, støttende veiledning) (miljø-nivå).

Turid Helland Nyborgstrand 2018 25

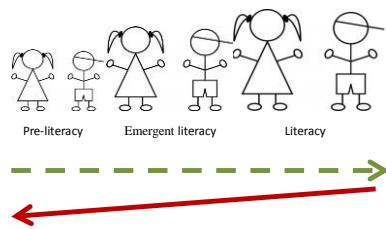
## Oppsummert



Dysleksi

- En medfødt disposisjon
- En utviklingsmessig vanske – endrer seg med barnets utvikling
- Stor variasjon
- Ulike faglige innfallsvinkler
- Viktig med longitudinelle studier

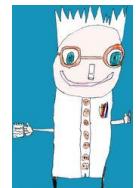
Turid Helland Nyborgstrand 2018 26



**LONGITUDINNELLE STUDIER**

Turid Helland Nyborgstrand 2018 27

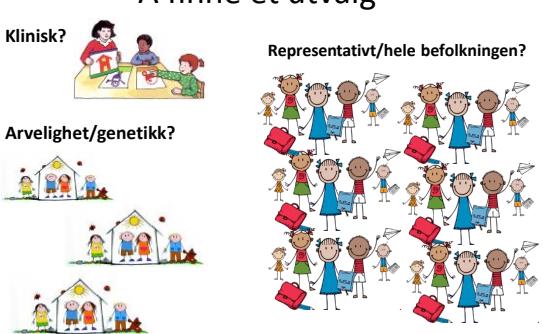
## Forskerens spørsmål



- Hvilken alder kan en starte med?
- Representativitet
- Generalisbarhet
- Reliabilitet
- Validitet
- Etikk
- Finansiering
- Medarbeidere
- Tid
- .....

Turid Helland Nyborgstrand 2018 28

**Å finne et utvalg**

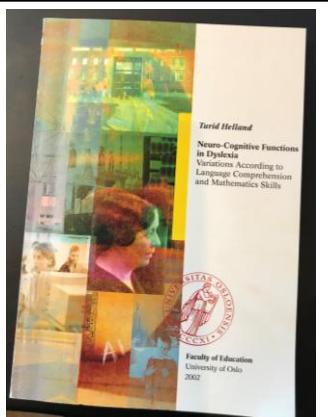


Klinisk?  
Arvelighet/genetikk?

Representativ/hele befolkningen?

Turid Helland Nyborgstrand 2018 29

**Klinisk utvalg**  
36 gutter  
7 jenter



Turid Helland  
Neuro-Cognitive Functions in Dyslexia - Spelling according to Language Comprehension and Mathematics Skills  
University of Oslo  
2002

5

## Longitudinelle studier er veldig krevende

- Mange personer
- Lang tid



Turid Helland

Nyborgstrand 2018

31

Personer i prosjektet	
Barn	109
Foresatte	109
Børnehage	9
Skole	11
Trenere	8
PPT	16
Administrative ledere	25
Haukeland Universitetssykehus	7
Datamedarbeidere	6
Studenter	25
Forskere	20
SUM, personer	345
<b>Formidling</b>	
Internasjonale publikasjoner	11
Nasjonale/nordiske publikasjoner	10
Masteroppgaver	22
Konferanser	32
Medieoppslag	35
Mester med samarbeidspartnere	28
SUM, formidling	138

31

## Ut med språket! - en longitudinell studie

- formål, utvalgsprosedyrer, utvalg, oversikt over prosjektet
- 11 år, dysleksi identifisert
- resultat
  - symptomnivå
  - biologisk nivå
  - kognitivt nivå
  - miljø
- konklusjon



Turid Helland

Nyborgstrand 2018

33

### Tidlig innsats – hvor tidlig er det?

#### «Ut med språket»

- en longitudinell studie av barn i risikosonen for å utvikle dysleksi



**Turid Helland**  
**Kenneth Hugdahl**  
**Karsten Specht**  
Frøydis Morken  
Sonja Helgesen Oftedal

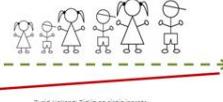


Turid Helland

#### Formål med prosjektet, 2003

- Hvordan hjernen arbeider når barn lærer å lese og skrive
- Effekt av trenings
- Tidlig identifisering
- Kjønn og arvelighet

#### Longitudinelt aspekt



Turid Helland

Nyborgstrand 2018

35

## Utvælgsprosedyre

- 4 fylker
- 4 skole/oppvekstkontor
  - 4 PP-kontor
  - 9 barnehager
  - 11 skoler
  - 120 barn
  - forskolelærere
  - lærere
  - foresatte

	By	Land
Nynorsk	Førde	Kvinnherad
Bokmål	Haugesund	Fana

Nyborgstrand 2018

36



RIS	Spørrskjema til foreldre/pedagoger om barn som går inn i risikosonen		
Identifikasjon	Identifikasjon	Identifikasjon	Identifikasjon
Generell spørreliste	Generell spørreliste	Generell spørreliste	Generell spørreliste
RIS	Spørrskjema til foreldre om barn som går inn i risikosonen		
Identifikasjon	Identifikasjon	Identifikasjon	Identifikasjon
Generell spørreliste	Generell spørreliste	Generell spørreliste	Generell spørreliste

Turid Helland

A. Spørsmålene ble grupperte i 5 risikofaktorer :

- generell helsetilstand
- språkutvikling
- motorikk
- behov for spesialpedagogisk hjelp
- Arvelighet

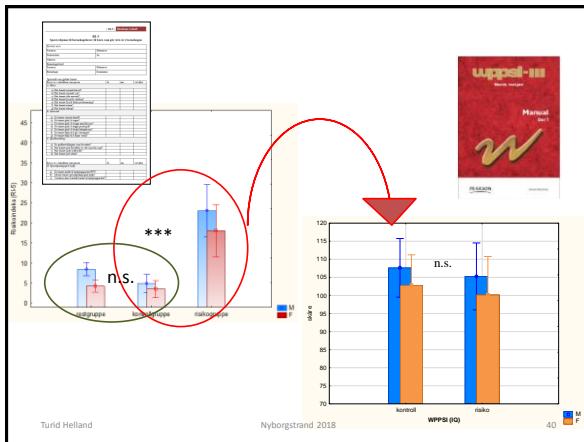
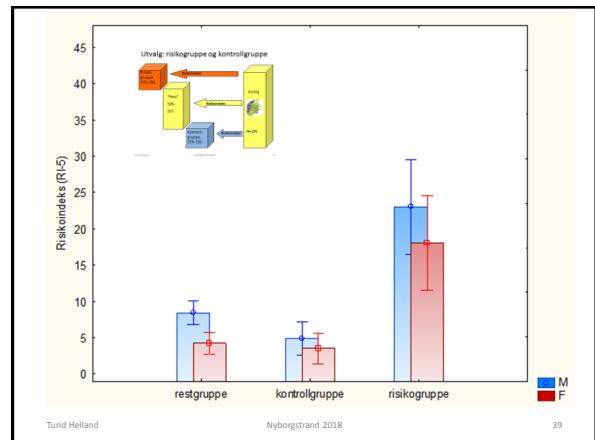
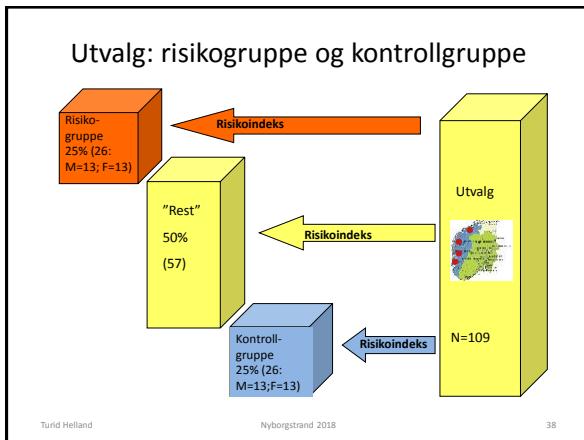
B. Tilmelding til PPT



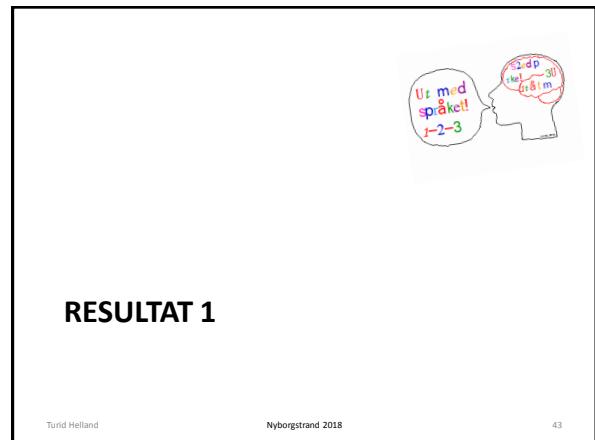
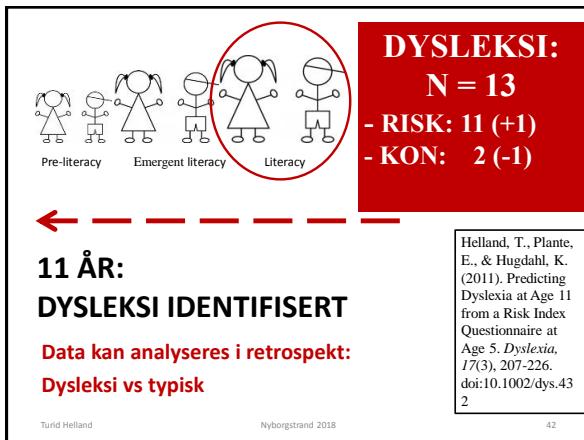
**Symptomnivå**  
**Kognitivt nivå**  
**Biologisk nivå**  
**Miljø**

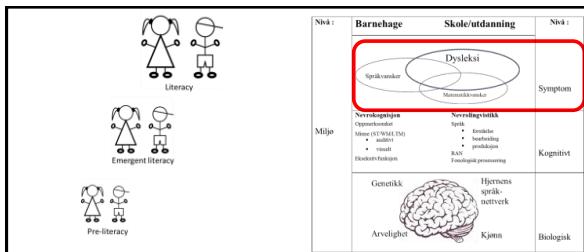
Nyborgstrand 2018

37



Literacy stage	Period	Assessments	Training		Schoolliteracy training
			Top - down	Bottom - up	
Pre-literacy	Pre-study	1. Digit span 2. Nonword repetition 3. RAN 4. RCPT 5. TROG 6. Word reading 7. WISE-III 8. Word spelling	None	None	No
	Age 5 to 6	1. Phonological awareness 2. Semantic learning 3. TROG 4. RAN 5. RCPT 6. Letter knowledge 7. Word reading 8. Word spelling	FastForWord	On-going	
	Age 6 to 7	1. Digit span 2. Semantic learning 3. TROG 4. RAN 5. RCPT 6. Letter knowledge 7. Word reading 8. Word spelling	None	None	
Emergent literacy	Age 7 to 8	1. Digit span 2. Semantic learning 3. TROG 4. RAN 5. RCPT 6. Letter knowledge 7. Word reading 8. Word spelling	At the Farm	32	Yes
	Age 8	1. Digit span 2. Semantic learning 3. TROG 4. RAN 5. RCPT 6. Letter knowledge 7. Word reading 8. Word spelling	AskReadi	Task, Write, Read	
	Age 11 to 12	1. Digit span 2. Semantic learning 3. TROG 4. RAN 5. RCPT 6. Letter knowledge 7. Word reading 8. Word spelling	None	None	
Literacy	Pre-study	1. Digit span 2. Semantic learning 3. TROG 4. RAN 5. RCPT 6. Letter knowledge 7. Word reading 8. Word spelling	None	None	Yes
	Age 15	1. Digit span 2. Semantic learning 3. TROG 4. RAN 5. RCPT 6. Letter knowledge 7. Word reading 8. Word spelling	None	None	
Full Questionnaire					





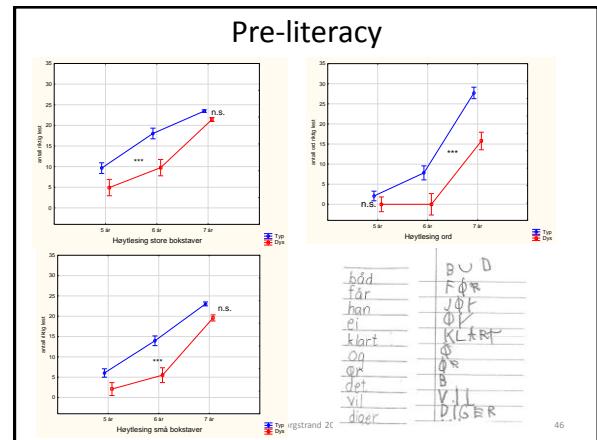
## NIVÅ: SYMPTOM

1. Morken, F., & Helland, T. (2013). Writing in Dyslexia: Product and Process. *Dyslexia*, 19(3), 131-148. doi:10.1002/dys.1455
2. Helland, T., Plante, E., & Hugdahl, K. (2011). Predicting Dyslexia at Age 11 from a Risk Index Questionnaire at Age 5. *Dyslexia*, 17(3), 207-226. doi:10.1002/dys.432

Turid Helland

Nyborgstrand 2018

44



46

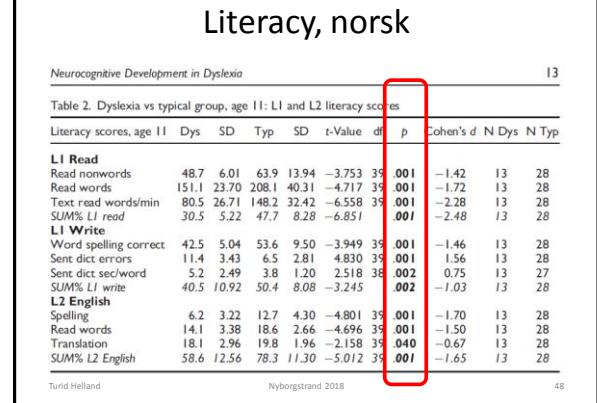
## Emergent literacy

	Dys	Typ	t-value	df	p	N Dys	N Typ	SD Dys	SD Typ
8 år, ordlesing	69.08	122.48	-4.538	40	<b>.0001</b>	13	29	21.21	39.79
8 år, orddictat	16.31	27.59	-5.544	40	<b>.0000</b>	13	29	6.77	5.78

Turid Helland

Nyborgstrand 2018

47



Turid Helland

Nyborgstrand 2018

48

DYSLEXIA  
Published online 29 May 2013 in Wiley Online Library  
(wileyonlinelibrary.com). DOI: 10.1002/dys.1455

## ■ Writing in Dyslexia: Product and Process

Frøydis Morken\* and Turid Helland

Department of Biological and Medical Psychology, University of Bergen, Norway

Research on dyslexia has largely centred on reading. The aim of this study was to assess the writing of 13 children with and 28 without dyslexia at age 11 years. A programme for keystroke logging was used to allow recording of typing activity as the children performed a semantic dictation task. Five sentences were read aloud twice each. The task was to type the sentence as correctly as possible, with no time constraints. The data were analysed from a product (spelling, word recognition and planning), process (transcription, editing and revisions) perspective, using repeated measures ANOVA and t-tests to investigate group differences. Furthermore, the data were correlated with measures of rapid automatic naming and working memory. Results showed that the group with dyslexia revised their texts as much as the typical group, but they used more time, and the result was poorer. Moreover, rapid automatic naming correlated with transcription fluency, and working memory correlated with the number of semantic errors. This shows that dyslexia is generally not an issue of effort and that cognitive skills that are known to be important for reading also affect writing. Copyright © 2013 John Wiley & Sons, Ltd.

Keywords: dyslexia; writing; product; process

Turid Helland

Nyborgstrand 2018

49

## Key-stroke logging



Turid Helland

Nyborgstrand 2018

50

**Altså...**

Dysleksigruppen jobber like hardt med teksten sin som typiskgruppen.

Men – det går saktere...

...og produktet blir dårligere.

Turid Helland Nyborgstrand 2018 51

**Literacy, engelsk**

Table 2.  
Mean Performance Scores on Tests of English Verbal and Literacy Skills: Group Level

	DYS Mean (SD)	TYP Mean (SD)	T-value	df	p
T1 Comprehension	9.92 (2.25)	12.25 (2.27)	-3.06	39	.004
T2 Model Sentences	1.92 (2.43)	4.86 (3.29)	-2.78	38	.008
Morphology	3.50 (2.43)	6.93 (3.40)	-3.16	38	.003
Syntax	5.75 (3.70)	9.39 (3.01)	-3.28	38	.002
Semantics	6.17 (3.51)	10.75 (2.95)	-4.25	38	<.001
T5 Spelling	6.23 (3.22)	12.68 (4.30)	-4.80	39	<.001
T6 Reading	18.08 (2.96)	19.75 (1.96)	-2.16	39	.037
T7 Translation	14.08 (3.38)	18.64 (2.66)	-4.70	39	<.001

Notes. DYS = Dyslexia group, TYP = Typical group

The English 2 Dyslexia Test  
The English 2 Dyslexia Test  
The English 2 Dyslexia Test

Turid Helland Nyborgstrand 2018 52

**Tendens...**

Symptomer av leseavvik i symptomatisk, og neuro-cognitivt nivå, og illustration av den kortre loben på den biologiske nivået (Helland 2002). Etter Frith, U. (1995). Dysleksi: Can we have a shared theoretical framework? *Educational & Child Psychology*, 12(1), 6-17.

Turid Helland 53

**RESULTAT 2**

Turid Helland Nyborgstrand 2018 54

**NIVÅ: BIOLOGISK**

- Clark, K. A., Helland, T., Specht, K., Narr, K. L., Manis, F. R., Toga, A. W., & Hugdahl, K. (2014). Neuroanatomical precursors of dyslexia identified from pre-reading through to age 11. *Brain*, 137(12), 3136-3141.
- Morken, F., Helland, T., Hugdahl, K., & Specht, K. (2014). Children with dyslexia show cortical hyperactivation in response to increasing literacy processing demands. *Frontiers in Psychology*, 5, 1491.
- Morken, F., Helland, T., Hugdahl, K., & Specht, K. (2016). Reading in Dyslexia across Literacy Development: A Longitudinal Study of Effective Connectivity. *NeuroImage*.
- Specht, K., Hugdahl, K., Oftedal, S. H., Nygård, M., Bjørnerud, A., Plante, E., & Helland, T. (2009). Brain activation reveals at-risk for dyslexia in 6-year old children. *Scandinavian Journal of Psychology*, 50, 79-91. doi:10.1111/j.1467-9450.2008.00688.x

Turid Helland Nyborgstrand 2018 55

**Kjønn**

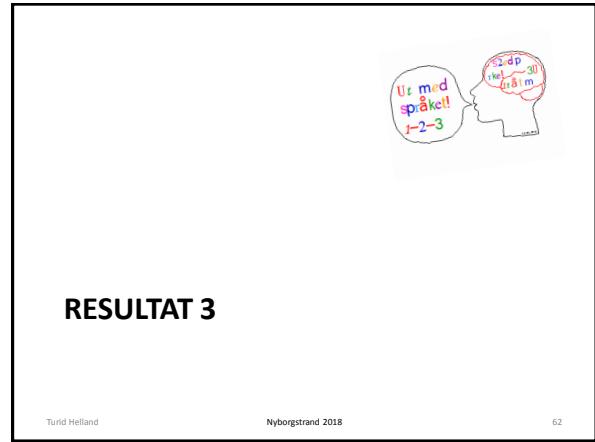
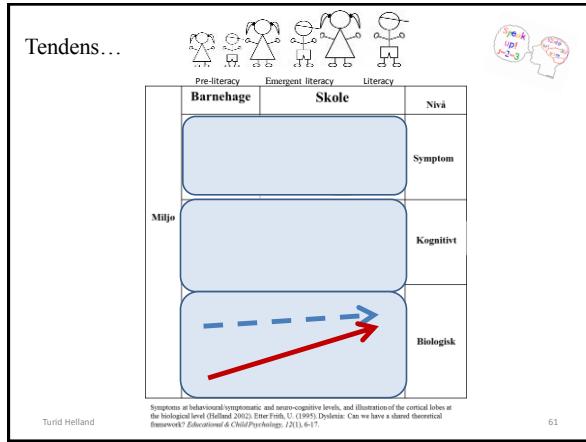
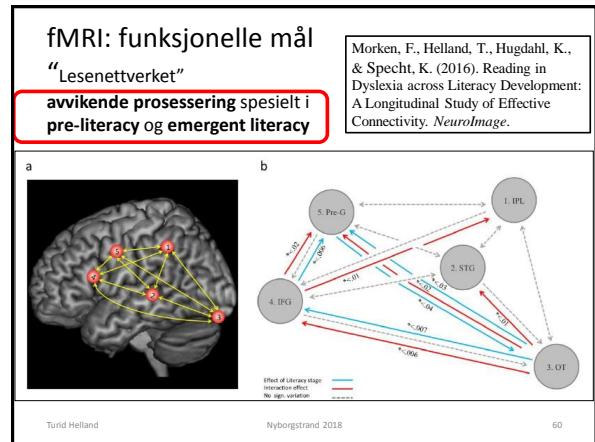
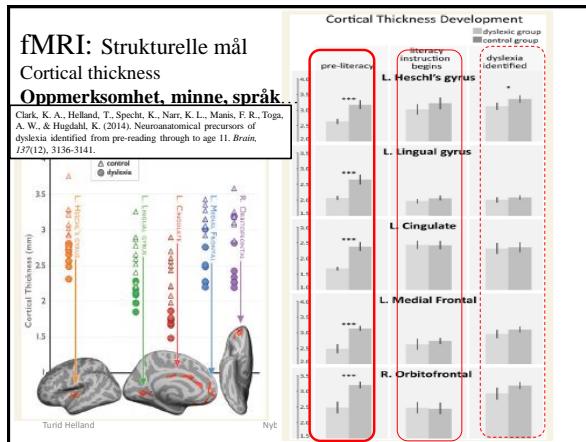
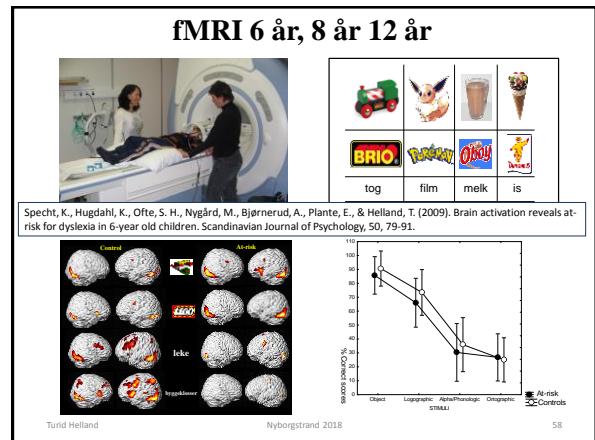
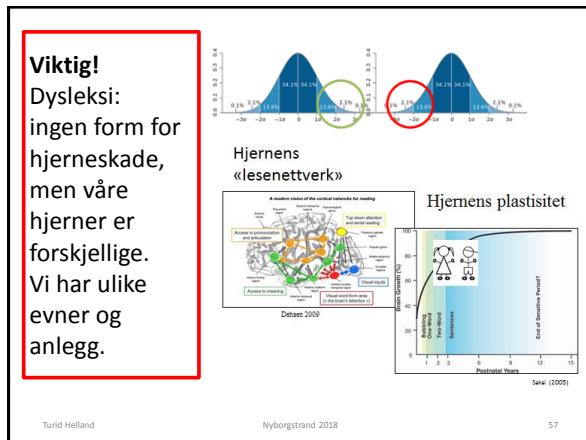
Balanselab

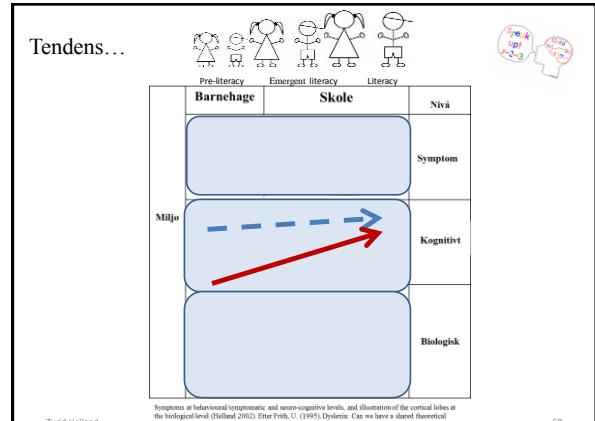
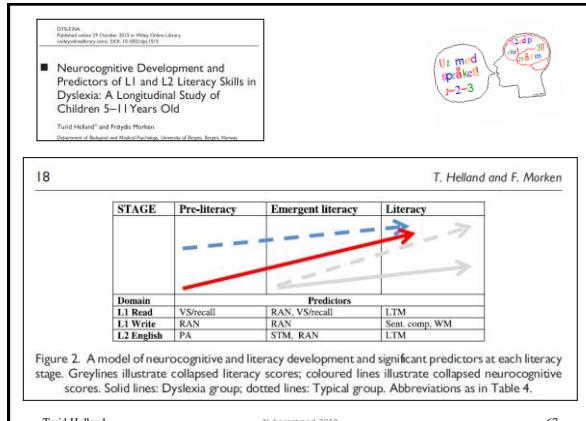
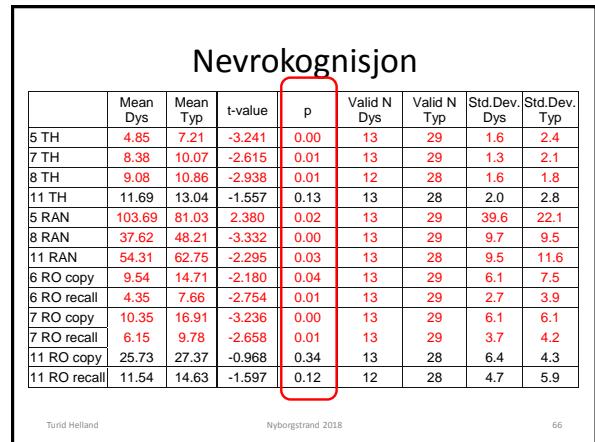
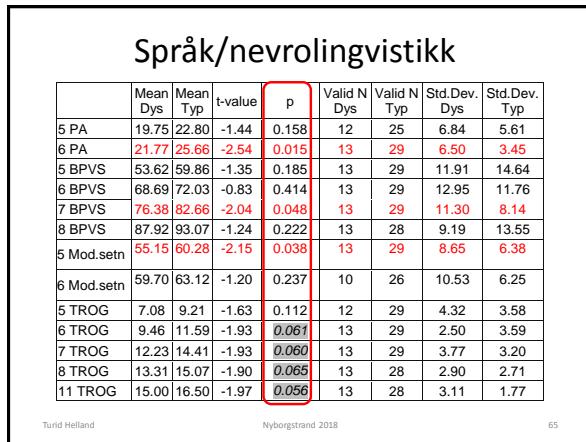
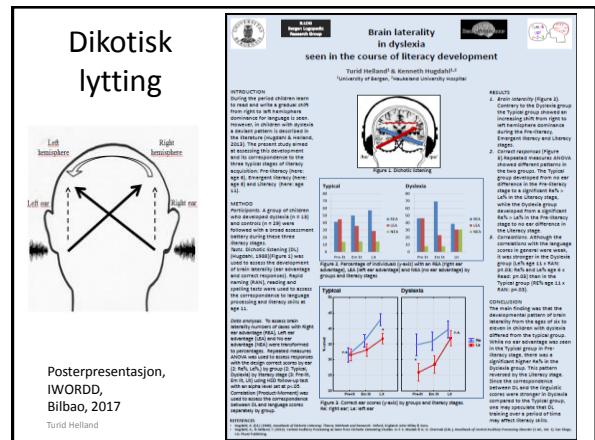
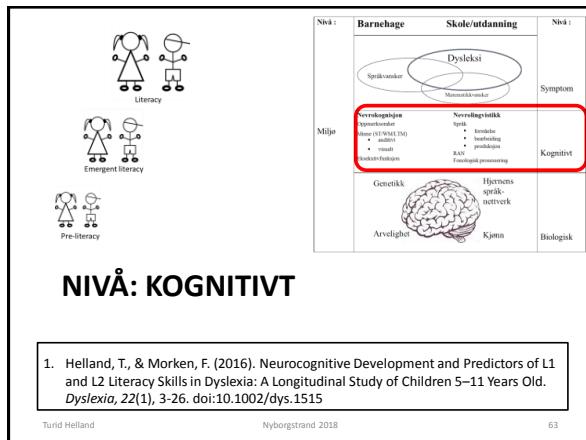
Guttene i dysleksigruppen hadde balanseproblemer

	Ikke dys	Arv/ ikke arv	Dys	Arv/ ikke arv
Gutter	16	4/12	5	5/0
Jenter	13	6/7	8	3/5
	29		13	

Fagerli, B. M. (2012). *Dysleksi og balanse* Master thesis, IBMP, University of Bergen.

Turid Helland Nyborgstrand 2018 56





## RESULTAT 4 TRENING

Turid Helland Nyborgstrand 2018 69

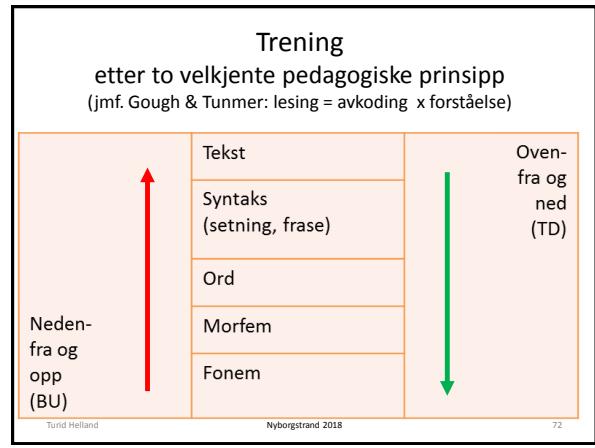
**NIVÅ: MILJØ**

Nivå:	Barnehage	Skole/utdanning	Nivå:
Miljø	Dyslekt Språkstørke Matematikkstørke	Symptom	
	Næringskunnskap Barn (ST-WM/LTM) • matematikk • språk Helse/kunnskap Helse/kunnskap Emosjon	Næringskunnskap Språk • forståelse • utvikling • produksjon RAN Dialektisk prosessing	
	Genetikk	Kognitiv	
	Areligheit Kjenn	Hjerne språknettverk	
		Biologisk	

Helland, T., Tjus, T., Hovden, M., Ofte, S. H., & Heimann, M. (2011). Effects of Bottom-Up and Top-Down Intervention Principles in Emergent Literacy in Children at Risk of Developmental Dyslexia: A Longitudinal Study. *Journal of Learning Disabilities*, 44(2), 105-122.

Turid Helland Nyborgstrand 2018 70

Literacy stage	Period	Assessments	Training	School literacy training
Pre-literacy	Pre-study	1. HAF-1 (Risk Index) 2. REAS	Top - down Bottom - up	
Pre-literacy	Autumn Age 5 to 6	1. WPPSI-III 2. Digits spans 3. Digit span 4. Dichotic listening 5. RAN 6. TRCG 7. Letter knowledge 8. Word reading	None FastForWord	None 40
Pre-literacy	Spring	1. Phonological awareness	Orange-is	
Emergent literacy	Autumn Age 6 to 7	1. Digit spans 2. Dichotic listening 3. RAN 4. RCTT 5. Letter knowledge 6. Word reading 7. Word spelling	None Audies	None No
Emergent literacy	Spring Age 7 to 8	1. Digit spans 2. Dichotic listening 3. RAN 4. Verbal learning 5. RCTT 6. Word reading 7. Word spelling	At the Farm	32
Literacy	Autumn Age 11 to 12	1. Digit spans 2. Dichotic listening 3. Verbal learning 4. RAN 5. Word reading 6. Word spelling 7. WISC-III 8. RCTT	None AkiliReadi	None Talk, Write, Read Yes
Literacy	Spring Age 15	1. Digit spans 2. Dichotic listening 3. Verbal learning 4. RAN 5. Word reading 6. Word spelling 7. WISC-III 8. TRCG 9. L2	FastForWord	None None None Yes
	Fall	Questionnaire		



**Konklusjon**

- Evidensbasert, spesifikk databasert trening som starter i barnehagen virker forebyggende på utviklingen av dysleksi
- Treningen bør bestå av BU og TD

**OMEGA**  
Interactive sentence Interactive syllables

På landet

**FastForWord**

Helland, T., et al. (2011). "Effects of Bottom-Up and Top-Down Intervention Principles in Emergent Literacy in Children at Risk of Developmental Dyslexia: A Longitudinal Study." *Journal of Learning Disabilities* 44(2): 105-122.

Turid Helland

**RESULTAT 5 – FRA 5 TIL 15 ÅR**

Turid Helland Nyborgstrand 2018 74

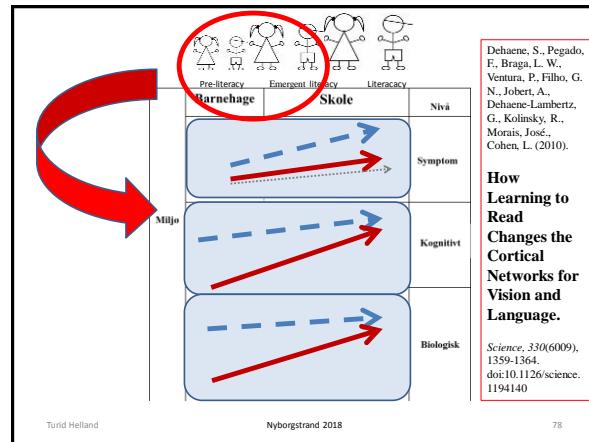
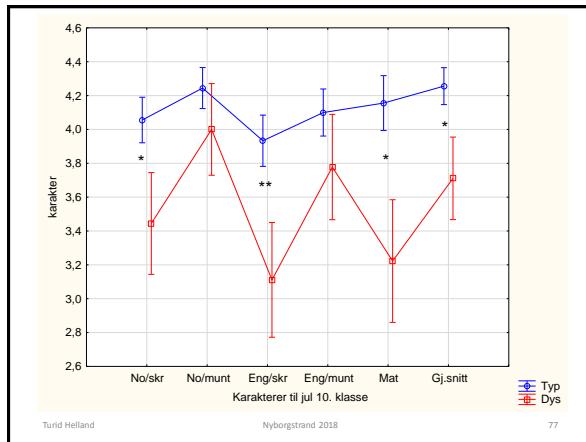
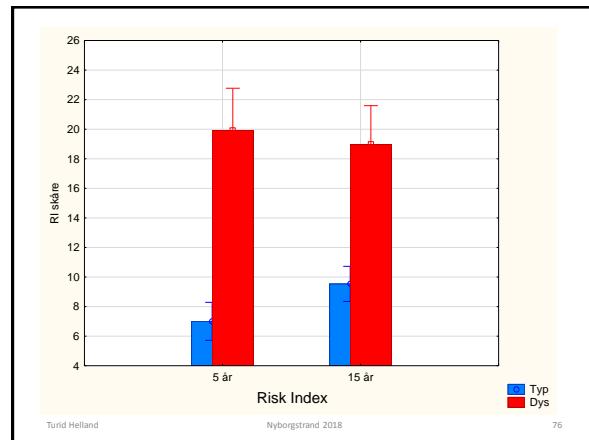
**Fra 5 til 15 år**

KL 5 Spørreskjema til barnehagelærere om barn som går inn i barnehagen

KL 5 Spørreskjema til barnehagelærere om barn som går inn i barnehagen

Turid Helland Nyborgstrand 2018 75

Kyrvestad, J. L. (2014). Ungdomsskoleelever med dysleksi: vedvarende mekanikor, tilrettelegging, trivsel og tilpassing Master, Department of Biological and Medical Psychology, University of Bergen, Bergen.



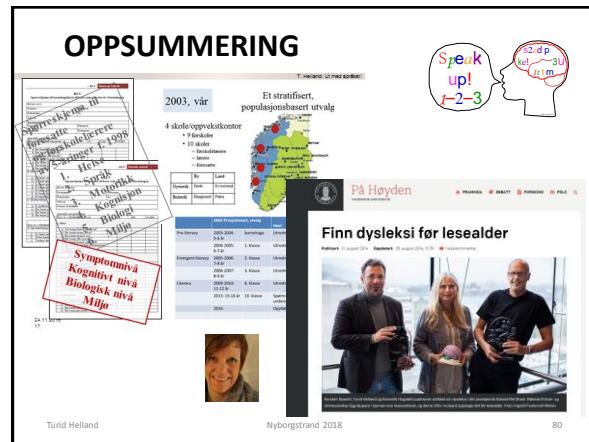
**Fra 5 til 15 år**

KL 5 Spørreskjema til barnehagelærere om barn som går inn i barnehagen

KL 5 Spørreskjema til barnehagelærere om barn som går inn i barnehagen

Turid Helland Nyborgstrand 2018 79

Risiko for dysleksi kan og bør avdekkes tidlig ved hjelp av et enkelt spørreskjema til foresatte og barnehagelærer



**Takk til alle!**

Personer i prosjektet	
Barn	109
Foresatte	109
Barnelag	9
Skole	11
Tremere	8
PPT	16
Administrative ledere	25
Haukeland Universitetssjukehus	7
Datamedarbeidere	6
Studenter	25
Forskere	20
<b>SUM, personer</b>	<b>345</b>

Formidling	
Internasjonale publikasjoner	11
Nasjonale/nordiske publikasjoner	10
Masteroppgaver	22
Konferanser	32
Medieoppslag	35
Møter med samarbeidspartnere	28
<b>SUM, formidling</b>	<b>138</b>

- Universitet i Bergen
- Statped Vest
- Unifob
- RBUP, Vest
- Meltzers forskningsfond
- Norges forskningsråd
- kommunene Haugesund, Kvinnherad, Førde, Fræna

Turid Helland Nyborgstrand 2018

## Trening gjennom 3 år

- BU**
  - FastForWord, Audilex, Aski Raski
- TD**
  - Omega-is, På landet, Snakke skrive, lese

Turid Helland Nyborgstrand 2018 92

**Konklusjon**

- Evidensbasert, spesifikk databasert trening som starter i barnehagen virker forebyggende på utviklingen av dysleksi
- Treningen bør bestå av BU og TD

**FastForWord**

Helland, T., et al. (2011). "Effects of Bottom-Up and Top-Down Intervention Principles in Emergent Literacy in Children at Risk of Developmental Dyslexia: A Longitudinal Study." *Journal of Learning Disabilities* 44(2): 105-122.

Turid Helland

**Journal of Learning Disabilities**

**Effects of Bottom-Up and Top-Down Intervention Principles in Emergent Literacy in Children at Risk of Developmental Dyslexia: A Longitudinal Study**

Turid Helland<sup>1,2</sup>, Tomas Tjun<sup>3</sup>, Marit Hovden<sup>1</sup>, Sonja Ofte<sup>1</sup>, and Mikael Heimann<sup>1,4,5</sup>

**Abstract**

This longitudinal study focused on the effects of two different principles of intervention in children at risk of developing dyslexia from 5 to 10 years old. The children were selected on the basis of a background questionnaire given to parents and pretest literacy skills. The intervention was based on two different principles of intervention: bottom-up and top-down. The bottom-up principle focused on the development of phonological awareness and working memory, whereas the top-down (TD) 'from meaning to sound'. Thus, four subgroups were established: risk(BU), risk(TD), control(BU), and control(TD). Computer-based training took place for 2 months every year, and cognitive assessments were performed each fall of the year. Measures included reading, reading comprehension, reading fluency, reading accuracy, working memory, verbal learning, and letter knowledge. Literacy skills were assessed by word reading and spelling. As project and the control group did not differ on any of the measures, the results are presented for the intervention groups only. The intervention based on the BU principle had the strongest effects on phonological awareness and working memory scores, whereas training based on the TD principle had the strongest effects on verbal learning, letter knowledge, and literacy scores. It was concluded that both principles of intervention are effective in preventing reading difficulties in children at risk of reading impairment and that interventions should combine BU training for preliteracy skills and TD training for literacy skills.

**Keywords**

dyslexia, at risk, intervention, bottom-up, top-down, longitudinal study

Turid Helland Nyborgstrand 2018 94

**Forskerbarns motivasjon for databasert, preliterær trening**

**Forskerbarns motivasjon for databasert, preliterær trening**

Av  
Vilde Engelsvold Sveri  
Ida Strandenes Larsen

**Masteroppgave**  
Masterprogram i helsefag, studieretning logopedi  
Institutt for biologisk og medisinsk psykologi  
Psykologisk fakultet  
Universitetet i Bergen  
Vårsem 2013

**Universitas BERGENSIS**

Nyborgstrand 95

**Trening av 5-åringar:**  
Skadelig? Stigmatiserende?

Masterstudentene Ida Strandenes Larsen og Vilde Engelsvold Sveri har skrevet masteroppgave på notatene til trenerne:

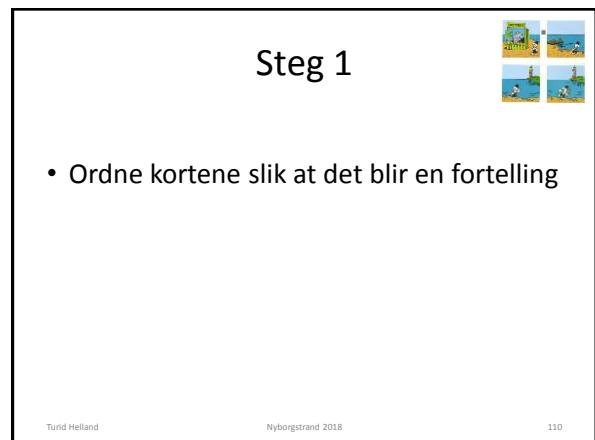
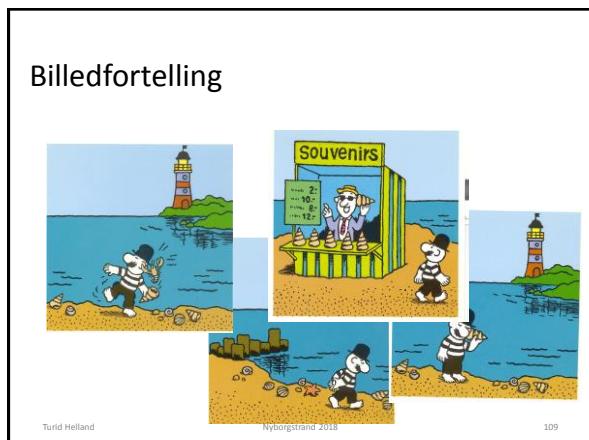
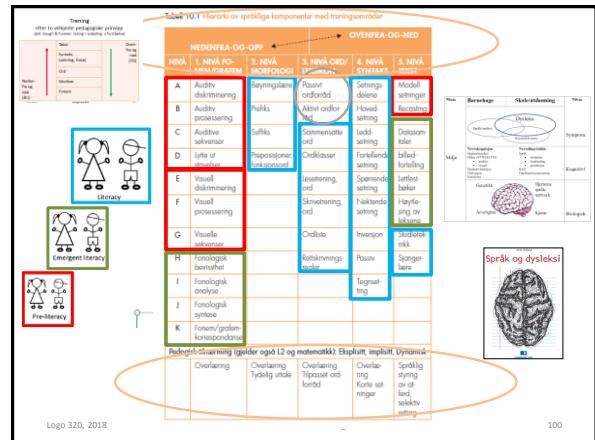
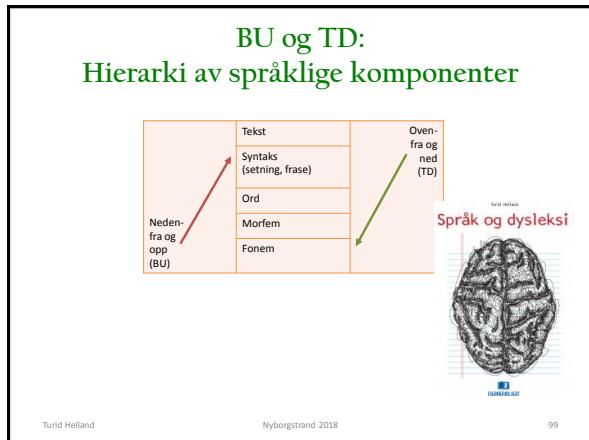
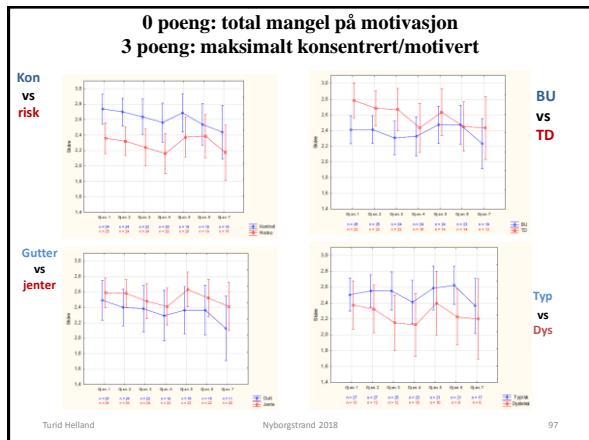
**3 = god:**  
god atferd, motivasjon, oppmerksomhet

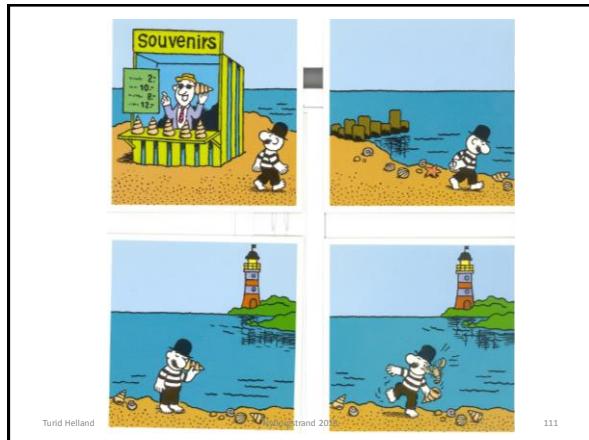
**2 = middels:**  
middels atferds, motivasjon, oppmerksomhet

**1 = lav:**  
lav innsats

**0 = ville ikke**

Turid Helland Nyborgstrand 2018 96





## Steg 2

- Fortell historien **muntlig**
- (ta opp på bånd)
- Pass på at her er en **fortellerstruktur**
  - innledning
  - dramatisk høydepunkt
  - avslutning/humoristisk poeng



Turid Helland

Nyborgstrand 2018

112

## Steg 3

Turid Helland Nyborgstrand 2018 113

- Lærer er **sekretær**
- Elev dikterer
  - en setning (ett ord) for hvert bilde
  - tilpasset elevens funksjonsområde
    - vær obs på elevens språklige nivå, tilpass!

## Steg 4



### **Elevens tur til å skrive**

- første setning (ord) vises på skjermen
- eleven leser og pugger utenat
- teksten skjules
- eleven skriver teksten etter hukommelsen
- elevens tekst sammenlignes og diskuteres med lærer

Turid Helland

Nyborgstrand 2018

114

## Steg 5

Turid Helland Nyborgstrand 2018 115

- Billedserie og tekst
  - Kopieres (bare den korrekte teksten)
  - printes
  - er leselekse til neste time
  - -----
  - -----
- Alle tekstene med billedserier samles i en egen perm = **lesebok**

### Datasamtale

- ingen snakking, bare skriving
- humor!

### Observasjoner

- Hva klarer eleven å lese?
- Plukke opp feilskrivinger, men ikke rette

- God morgen. hvordan står det til?
- Det gikk bare bra.
- Finn! Du så veldig bild og fornøyd ut da du kom. Hvem har kjert deg idag, og hvem skal hente deg?
- Min morfar skjorte meg og henter meg.
- Hvem er morfar?
- Min morfar er faren til mama.
- Min morfar er far?
- Ja.
- Morfar eller morfar?
- Morfar, va heter eler het din morfar?
- 10 poeng for riktig svar! Min morfar het Rasmus. Hva kaller du fars far?
- Vill du spørre?
- Er han din farfar eller farfar?
- Han er min farfar.
- Bravo! 10 poeng igjen. Hvorfor tror du jeg spør om dette?
- For du vil.
- Tror du jeg er så nesgjeng? Nei, du, jeg tenker ikke på nesgjenging, jeg! Kan du svare meg nå? Jeg skal ikke mæse mer om dette. Fortell om hva du har gjort på skolen, med kamerater og hjemme siden sist.
- Jeg har spilt fotbal.

Turid Helland

Nyborgstrand 2018

116

## Datasamtale: bruk humor!

Elev: Jeg har en gåte til dei.  
 Lærer: Fint at du har en gåte til meg. Kan du skrive den?  
 Elev: Hva er vit i lufta så gult på baken?  
 Lærer: Hm. Hva er hvitt i lufta og gult på bakken?  
 Elev: der eget  
 Lærer: Å! Det er egget!

Turid Helland Nyborgstrand 2018 117

## Det var en gang....

Lærer: Nå skal du og jeg diktet litt. Jeg begynner. Det var en gang ...  
 Elev: en jente som gikk i  
 Lærer: byen. Hun ville så gjerne ha seg  
 Elev: en ny sjole  
 Lærer: for de skulle jo ha klassefest  
 Elev: å hon hadde ikke no å ha på seg  
 Lærer: «Du har mange kjoler i skapet ditt!» sa  
 Elev: mor  
 Lærer: «Det har jeg ikke,» sa  
 Elev: Sandra som holt på å ringe til butikken for at de skulle lege  
 vakk en kjole til hene  
 Lærer: Men hun hadde jo ikke penger! Hva skulle hun gjøre?  
 Elev: Hun hadde nettop fått penger av bestefaren utenat moren viste  
 de

Turid Helland Nyborgstrand 2018 120

## Pre- og posttesting

Pre	Post
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lesing           <ul style="list-style-type: none"> <li>Bokstaver</li> <li>Ord</li> <li>Tekst</li> <li>Leseforståelse</li> </ul> </li> <li>Skriving           <ul style="list-style-type: none"> <li>Bokstaver</li> <li>Ord</li> <li>Diktat</li> <li>Fortelling</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lesing           <ul style="list-style-type: none"> <li>Bokstaver</li> <li>Ord</li> <li>Tekst</li> <li>Leseforståelse</li> </ul> </li> <li>Skriving           <ul style="list-style-type: none"> <li>Bokstaver</li> <li>Ord</li> <li>Diktat</li> <li>Fortelling</li> </ul> </li> </ul>

Turid Helland Nyborgstrand 2018 119

## Risikoindeksen

Turid Helland Nyborgstrand 2018 124

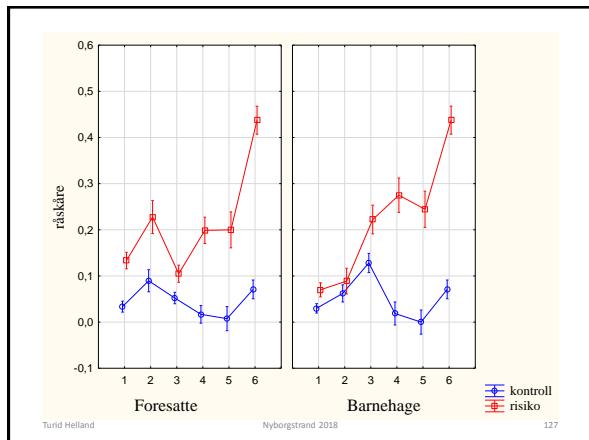
## Replikasjon, RI-5

Riskoindeks	Typ	Dys
5 år	~8.5	~17.0
11 år	~10.0	~21.0
15 år	~12.0	~18.0

Turid Helland Nyborgstrand 2018 125

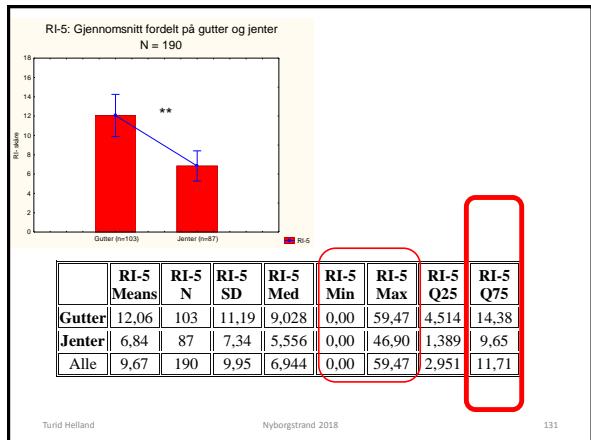
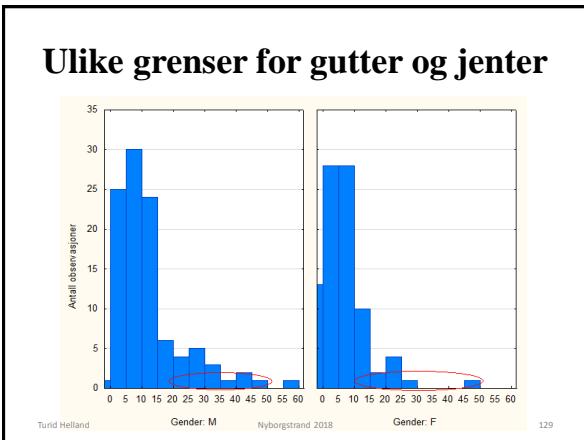
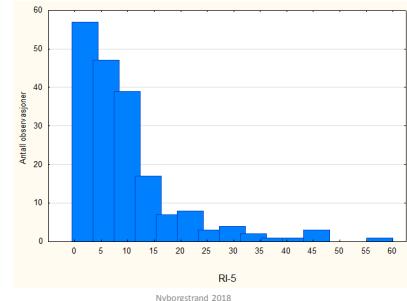
## Hvorfor skal både foresatte og barnehagelærer svare på RI-5?

Turid Helland Nyborgstrand 2018 126



## Hva defineres som Risikosonen?

- 190 fem-åringer                  87 gutter                  51 jenter



**REGISTER BARNEHAGE / INSTITUSJON**

Barnetegn / Institusjonsnavn

KONTAKTPERSON/ADMINISTRATOR

Navn

E postadresse

FAKTURAINFORMASJON

Fakturant

Oppgaveadresse

Fakturaadresse

Fakturavarsle

Fakturavarslestat

Avspørre henv. til fakturavarslestat

**Pinn dyslekta før leseålder**  
Kartleggingsoversikt for å finne risiko for dyslekta hos barn  
Skjema fylls ut av foretak og barnehage - tolkes av pedagog

**INFOVEST forlag**

Turid Helland Nyborgstrand 2018 132

<http://ri5.infovestforlag.no/logg-inn>

**ID**

<b>Barnet</b>	<b>Foresatte</b>
• Navn	• Navn
• Fødselsdato	• Fødselsdato

<b>Barnet</b>	<b>Barnehage</b>
• Navn	• Navn på barnehagen
• Fødselsdato	• Fødselsdato
• Navn på pedagog	• Navn på pedagog

Turid Helland Nyborgstrand 2018 133

**Risiko-indeks for Frank**

RI-5 (Risiko Indeks 5) er et kartleggingsverktøy som brukes som en del av en trinnvis framgangsmåte for observasjon av barn med mulige språkvaier. Spørreskjemaene blir brukt av spesialpedagoger i overgangen barnshage/skole, lærpedagoger og annstede i PPT. Verktøyet skal kun brukes på føleskalam der en lue på om barnet kan være disponert for dysleksi. Det er ikke et hjelpeverktøy til å finne risiko for dysleksi i tidlig alder.

Dersom score etterkant av kartleggingen indikerer at barnet er i følesonen bør en gå videre med ytterligere individuell oppfølging og utvikling av treningsopplegg.

Skåre RI-5: 42,0

Kategori	Frank	Middel
Skåre RI-5	42,0	17

**Foresatte**

Helse	Helse/motorikk	Motorikk	Språkutvikling	Spesial/pedagogisk hjelp	Biologisk familie	Skåre [RI-5]
0,31	0,4	0,18	0,25	0,6	0,2	0,32

**Barnehage / institusjon**

Helse	Helse/motorikk	Motorikk	Språkutvikling	Spesial/pedagogisk hjelp	Biologisk familie	Skåre [RI-5]
0,63	1	0,19	0,5	0,63	0,2	0,52

Turid Helland Nyborgstrand 2018

## Vanlige kommentarer/spørsmål

- Hva har alle spørsmålene i RI-5 med dysleksi å gjøre?
- Hva står RI-5 for?
- Tidlig og riktig innsats i praksis
- Hvorfor er det ulik grenseskåre for gutter og jenter?
- Kan vi stole på RI-5?
- Hvem kan bruke RI-5?
- Hva gjør en når skåren er i risikosonen?
- Hva med barn med annet førstespråk enn norsk?
- Stigmatiserende

Turid Helland Nyborgstrand 2018

135

**RI-5**

Heiland, T., Plante, E., & Huggdahl, K. (2011). Predicting Dyslexia at Age 11 from a Risk Index Questionnaire at Age 5. *Dyslexia*, 17(3), 207-226. doi: 10.1002/dys.432

Turid Helland Nyborgstrand 2018

**Journal of Research in Childhood Education**

Volume 24, Number 1 January–March 2010

**Detacting Preschool Language Impairment and Risk of Developmental Dyslexia**

Turid Helland, Lisbeth Bonne, and Wenche Helland<sup>1</sup>

**ABSTRACT**  
This study analyzed and compared results from evidence-based screening tools for preschool language impairment (PLI) and dyslexia. These different tools were used on a sample of 20 children with PLI and 20 children with dyslexia, and on a control group of 20 children that did not have either disorder. A typical group (n = 57) and a reading impaired group (n = 12) were also included. All groups were assessed at age 5 and again at age 11. At age 11, 10 children from the PLI group and 10 children from the dyslexia group had reading scores below the expected level. Only four children from the risk group were identified by all three screening tools. The results indicate that the screening tools are useful for detecting children with language impairment and dyslexia at age 5, but they do not identify all children with these disorders. The screening tools can be fine-tuned to detect early risks of dyslexia, but they cannot yet identify all children with dyslexia. Further research is needed to develop screening tools that can identify all children with dyslexia during language learning in school without the use of these tools.

**KEYWORDS**  
language impairment, dyslexia, preschool, literacy, parents' reported language impairment, reading, reading comprehension, reading achievement

**ARTICLE HISTORY**  
Received 11 March 2009  
Accepted 10 November 2009  
Published online 10 March 2010

**CONTACT**  
Turid Helland, Department of Biological and medical Psychology, University of Bergen, Postboks 7800, NO-5020 Bergen, Norway. E-mail: turid.helland@uib.no

**© 2010 Academic & Professional Publishing, Inc. All rights reserved.**

Turid Helland Nyborgstrand 2018

## Veien videre

- 5-åringers språk
- Elever med norsk som 2. språk
- Videreutdanningskurs (30 stp) i kartlegging og diagnostisering av språkvaier, dysleksi og matematikkvaier

Turid Helland Nyborgstrand 2018

<https://www.youtube.com/watch?v=qE8K7N3Xu&feature=youtu.be>

<http://www.stargent.no/et/bakassete/burs-og-konferansen/presentasjoner/stargent/enssen-2017/helland-helland-230417-skoleleader-er-ikke....pdf>

Turid Helland Nyborgstrand 2018